

**Pastor:** Fr. Gerardo García

**Manager de Negocios:** Melissa Rodríguez  
Melissarodriguez@stmaryrifle.com  
970-625-5125 x20

**Asistentes de Oficina:** Litzzy Rivera  
Lrivera@stmaryrifle.com

**Coord. Ed. Religiosa:** Mandie Dovey  
MandieDovey@StMaryRifle.com  
625-3891 x23

**Horario de Oficina:**

Martes 4:45 pm—6:45 pm

Domingo (Clases) 7:30 am—9:15 am

**Coord. Vida de Familia/Jóvenes:**

Sophie Simms, 625-3891 x107

SophieSimms@StMaryRifle.com

**Horario de Oficina:** Martes:12:30pm-2:30pm

**Mantenimiento:** Joe Skelly, 281-474-7650

**Fax:** 970-625-1095

**Email:** info@stmaryrifle.com

**Peticiones de Oración:** Llamar al: 625-5125

**Plazos para la entrega de:**

- Anuncios - Jueves al medio día
- Boletín - Martes al medio día

### Consejo Parroquial

Representantes de todos los Grupos y Ministerios

## Intenciones de Oración de Santo Padre

RESPECTO POR LOS RECURSOS DEL PLANETA. QUE LOS RECURSOS DEL PLANETA NO SERÁN ROBADOS, PERO NO SE COMPARTIRÁN DE UNA MANERA JUSTA Y RESPETUOSA.

**Consejo Financiero**  
Michell Duran, Susie Meraz,  
Rosie Ruiz, Bill & Dianna Swigert

### Números de Teléfonos

**Lectores:** Oralia Alvidrez, 309-7475  
**Alquilar el sótano:** Melissa Rodriguez 625-5125  
**Ministro de Eucaristía:** María Acosta, 366 6465  
**Limpieza de la Iglesia:** Lorena Velasco. 404-1532  
**Coro del Sábado 7:00pm:** Elizabeth Ruiz, 285-0321  
**Coro del Domingo 12:00pm:** Jesús Torres, 319-2772  
**Coro del Domingo 6:00 pm:** Hector Mendoza 366 8391  
**Grupo de Oración:** Sofía y Hugo Ruiz 986-7573  
**Adoración hombres:** Grupo de oración 644-1231  
**MFCC:** María y Cruz Estrada 625 0491  
**Legio Mariae:** Gina Cornejo 230 2527  
**Matrimonios/Funerales:** P. Gerardo, 625-5125  
**Bautismos/Quinceañeras:** Melissa Rodriguez 625-5125  
**RICA:** María Chavira 822-6685  
**Monaguillos:** Lourdes Guardado, 987-3485  
**Pláticas pre-sacramentales:** Ezequiel Delgado 379 1566  
**Pláticas pre-Matrimoniales:** Equipo 625 5125

## Oremos por...

Zack Sowieja & family, Ruben Quintero, Marilyn Bryan, Darrell Redman, Fred Garcia, Julie Kuper, Pat Schmeckel, Corky Wilson, Mary Ann Olson, Esther Jones, Joshua Jones, Lucy Wolff, Bob Christensen, Yvonne Diaz, Pat Squire, Marlene Brandt, Dolores Snell, Harry & Joan Bennett, Susan Buchan, Julia Heroux y por todos los demas en nuestra parroquia y comunidad que necesitan nuestra oracion.

**Por las almas de nuestros difuntos:** Dora Castro, Dorothy Bruno and Amadeo, Rodney Olson, Clarence Gomez, Ted Diaz, Dorothy Ceremuga, Brian Garland, Helen Mahon, Georgi Aibner, Patty Mobley, Dale Baker, Barbara Rossum, Criselda Chavez, Billy Woody, Rudy Alvarado, Linda Tomasi, Mike Frances, Selensky, Mary Ellen Smith Bouchard, Pauline Zoulek, Rita Carpenter, Norman Buchan, Therese Daily Gonzales, Martin Ghastin & Bernice Ghastin.

## Orar por las Vocaciones

**Domingo:** 3er & 4to Año de Teología  
**Lunes:** 1ero & 2do Año de Teología  
**Martes:** 1ert & 2do Año de Teología  
**Miércoles:** Año de Espiritualidad  
**Jueves:** Estudiantes de 1er y 2do año de Colegio  
**Viernes:** Vocaciones Pastorales  
**Sábado:** Solicitantes y seminaristas prospectivos



## ST. MARY PARISH IGLESIA CATOLICA

### HORARIO LITURGICO

#### Misa en Ingles:

- LUN, MAR, VIER—8:30 AM
- SÁBADO—4:30 PM
- DOMINGO—7:30 AM
- DOMINGO—9:30 AM

#### Misa en Español :

- JUEVES—7:00 PM
- SÁBADO—7:00 PM
- PRIMER SABADO-6:00AM
- DOMINGO—12:00 PM

#### HORARIO DE RECONCILIACIÓN:

- LUN, MAR, VIER—8:00AM
- VIERNES 7:00-9:00PM
- SÁBADO—3:30 & 6:30PM

#### HORARIO DE ADORACIÓN:

- VIERNES 9:15-9:45AM
- EL PRIMER VIERNES DE CADA MES 8:00 AM - SAB. 6:00AM
- DOMINGO 6:00AM-7:00AM (ORACIÓN DE HOMBRES)

## Lecturas de la Semana

25 de octubre - XXX Domingo del Tiempo Ordinario

Éxodo 22: 20-26 Tesalonicenses 1: 5c-10 Mateo 22: 34-40

26 de octubre - Día de la Semana

Efesios 4: 32-5: 8

Lucas 13: 10-17

27 de octubre - Día de la Semana

Efesios 5: 21-33

Lucas 13: 18-21

28 de octubre - Santos Simón y Judas

Efesios 2: 19-22

Lucas 6: 12-16

29 de octubre - Día de la Semana

Efesios 6: 10-20

Lucas 13: 31-35

30 de octubre - Día de la Semana

Filipenses 1: 1-11

Lucas 14: 1-6

31 de octubre - Día de la Semana

Filipenses 1: 18b-26

Lucas 14: 1,7-11



EL SEÑOR DIJO "NO OPRIMIRÁS NI AFLIGIRÁS A UN EXTRANJERO RESIDENTE, PORQUE UNA VEZ FUISTEIS EXTRANJEROS QUE RESIDÍAN EN LA TIERRA DE EGIPTO ". —ÉXODO 22:20

## Renovados por la Palabra de Dios

**CRECIMIENTO:** En el evangelio de hoy, Jesús acaba de silenciar a un grupo de líderes religiosos, los saduceos (¡lo que parece ser una gran hazaña, si miramos su comportamiento en las Escrituras!) Y ahora está hablando con otro grupo de líderes religiosos, el Fariseos. Jesús dice que el mayor mandamiento de toda la ley es en realidad dos: ama al Señor tu Dios con todo tu corazón, mente y alma; y ama a tu prójimo como a ti mismo. A estos dos grupos de líderes religiosos les gusta mucho ponerlo a prueba, y aunque podría querer decirles a personas como ellos que hagan una caminata, Jesús nunca se los dijo. Siempre les dice la verdad, con amor, incluso si está frustrado con su comportamiento.

**ACCION:** A veces es difícil ver cómo encajan tres lecturas en particular un domingo, pero me sorprendió lo bien que funcionan. La primera lectura, que enumera las formas en las que no debemos comportarnos, se puede resumir fácilmente como: ama a tu prójimo como a ti mismo. Todos somos, o hemos sido, alguna forma de lo que el Señor menciona: un forastero (extranjero), vulnerable (viuda / huérfano), en necesidad financiera (beneficiario de un préstamo) o que requiere alguna otra ayuda (necesita un manto). ¿Cómo queremos que los demás nos traten en esos tiempos? Entonces deberíamos comportarnos igual. Parece que los tesalonicenses entendieron esto, porque Pablo los elogia por ser un modelo para otros creyentes. Tienen fama de ser verdaderamente amorosos; de volverse a Dios de los ídolos y servirle. Nuestras fallas humanas pueden desanimarnos, como sabemos todos los que vivimos encerrados / en cuarentena estos últimos meses. Puede que no se necesite mucho para hacernos estallar. Pero aquí es donde la gracia de Dios puede ayudarnos a hablar la verdad con amor y ser un modelo para quienes nos rodean.

**ORACION Y PRACTICA:** Reflexione sobre cualquier obstáculo para amar verdaderamente a Dios con todo el corazón, la mente y el alma. Luego, piense creativamente en cómo amar a Dios y, a su vez, a los demás.

- ¿Cómo puedo amar a Dios con todo mi corazón? Después de pasar tiempo en oración, escriba cómo ve a Dios en su familia y amigos. ¡Y luego ve a decirles!
- ¿Cómo puedo amar a Dios con toda mi mente? Utilice el "tiempo en línea" para interactuar con un sitio web relacionado con la fe, como wordonfire.org del obispo Barron, o siga al Papa Francisco en Twitter.
- ¿Cómo puedo amar a Dios con el alma? Reza la letanía de la humildad.

## Querido Padre

**Cuando era joven, siempre orábamos por “las pobres almas del purgatorio”. ¿Es esto porque algunos van al infierno y otros al cielo?**

En la fiesta del Día de los Difuntos, recordamos a todos nuestros fieles difuntos. La mayoría de ellos ya están con Dios en el cielo. Pero algunos de ellos aún podrían necesitar alguna purificación. Aquellos que necesitan purificación del castigo temporal debido a sus pecados están en el purgatorio. Estas personas no están condenadas. Son los elegidos y amigos de Dios. Ya están salvos, seguros de la salvación. No se puede ir al infierno desde el purgatorio. Solo hay un movimiento ascendente al cielo. Siempre ha existido una antigua tradición en la Iglesia de que existe un fuerte vínculo entre los fieles que mueren y los que todavía estamos vivos. La Iglesia enfatiza especialmente la ayuda mutua que los cristianos en la tierra y en el purgatorio se brindan unos a otros con sus oraciones. La Iglesia cree que nuestras oraciones reducen la cantidad de tiempo que una persona puede pasar en el purgatorio. Nuestras oraciones aceleran su viaje hacia la plenitud del amor de Dios. En este próximo Día de Todos los Santos (1 de noviembre) y Día de los Difuntos (2 de noviembre), estamos invitados a unirnos con todos los cristianos fieles, vivos y muertos. Estos días festivos son nuestras oportunidades para orar por y con ellos y recibir los beneficios de sus oraciones por nosotros a cambio.

Todos, vivos y muertos, estamos en comunión, es decir, como unión; unidos en la comunidad de los que han recibido el bautismo y de los que son alimentados por el Cuerpo de Cristo ... Todos somos la misma familia, unidos. Por eso oramos los unos por los otros.

—PÚBLICO GENERAL, 30 DE NOVIEMBRE DE 2016

## Noticias de la Parroquia

**No hay misas entre semana**

No habrá misas entre semana del lunes 26 al viernes 30 de octubre.

**Cambio de tiempo**

El horario de verano finaliza el domingo 1 de noviembre a las 2:00 a.m. ¡El tiempo “retrocede” una hora!

**Programa del Día de los Difuntos**

El lunes 2 de noviembre es el Día de los Difuntos.

Se celebrará la misa:

8:30 am en inglés

6:00 pm en español

A las 7:00 pm habrá una procesión del Rosario en el cementerio.

Por favor devuelva hoy mismo sus tarjetas de recuerdo de las luminarias completadas. Se utilizarán en el Día de los Difuntos durante el Rosario. Le invitamos a recoger sus velas conmemorativas después del 2 de noviembre. Para obtener más información, comuníquese con Barbara Ramirez al 808-344-8464.

**Sacerdote visitante**

Agradecemos al P. Carlos Chávez por celebrar la misa y hablarnos sobre Cross Catholic Outreach. Por favor, manténgalo en sus oraciones mientras continúa su ministerio en nombre de Cross Catholic Outreach, que sirve a los pobres en el nombre de Cristo a través de obras específicas de misericordia en todo el mundo.

**La Campaña de los Seminarios Arquidiocesanos**

La Campaña de Seminarios anual, del 31 de octubre al 1 de noviembre, brinda el apoyo financiero significativo necesario para preparar a los hombres para el sacerdocio en la Arquidiócesis de Denver. Esta recaudación de fondos ayuda a respaldar las necesidades operativas diarias de los dos seminarios, que incluyen: financiamiento para profesores y programas académicos; alimentación y vivienda; seguro médico para seminaristas y mantenimiento continuo del edificio.

**Tarjetas de regalo Espirituales para seminaristas**

El próximo fin de semana, 31 de octubre y 1 de noviembre, tendremos dos seminaristas, Daniel Rivas y Nick Chaffe, visitando la parroquia para hacer un llamado por su apoyo financiero.

El Padre García, recordando sus días como seminarista, sugiere que también ofrezcamos nuestro apoyo espiritual. Sobre la mesa hay tarjetas que puede tomar y llenar con sus ofrendas espirituales para cada uno de ellos. Esto puede ser en forma de oraciones específicas, rosarios, misas, horas santas, adoración, ayuno, mortificaciones u otras ofrendas espirituales o sacrificiales hechas especialmente para ellos durante su formación sacerdotal. Devuelva las tarjetas completadas antes del 31 de octubre / 1 de noviembre.

**Rosario**

Están invitados a rezar el Rosario los miércoles a las 10:00 am frente a la Iglesia junto a la estatua de nuestra Santísima Madre junto a la Capilla. Si el clima es demasiado lluvioso o frío, el Rosario se rezará en la iglesia.

**Los asientos se asignarán por orden de llegada.**

Actualmente no hay obligación de asistir a la misa dominical. Si está en un grupo de alto riesgo, tiene tos, está enfermo o ha estado en contacto con una persona enferma, no asista. Existen riesgos y la asistencia es voluntaria.

**Garfield Public Health ha emitido estas directivas:**

Máscaras (cubiertas faciales) deberán ser requeridas por todos los invitados, cuando sea posible. (La Arquidiócesis declara si es menor de 2-3 años o por razones médicas está exento).

Mantenga al menos 6 pies de distancia entre individuos o entre grupos de un solo hogar.

No se permitirá que los huéspedes esperen en el área del vestíbulo o en las filas fuera de la puerta. Sin tiempo de mezcla antes, durante o después de los servicios.

No permita que nadie asista a ningún evento / actividad en persona si experimenta síntomas de alguna enfermedad.

**TODAS LAS NECESIDADES DE OFICINA SOLO SE HARAN POR TELÉFONO AL 970-625-5125 O POR CORREO ELECTRÓNICO A fr.garcia@stmaryrifle.com ¡GRACIAS POR SU COMPRENSIÓN!**